

**Darovacia zmluva**

uzavretá podľa § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka  
a iné zmluvné dojednania

medzi

**Organizácia: Človek v tísi – pobočka Slovensko (People in Need – Slovensko)**

Sídlo: Pálešovo nám. 34, 053 04 Spišské Podhradie

Korešpondenčná adresa: Svoradova 5, 811 03 Bratislava

IČO: 355 626 17

Zastúpená: Mgr. Miroslava Hapalová, riaditeľka pobočky

(Ďalej len "darca")

a

**Obec: Obec Richnava**

Sídlo: Obecný úrad č.261, 053 51 Richnava

IČO: 00329525

DIČ: 2021331510

Bankové spojenie: Prima banka

Číslo účtu: 3452073001/5600

Zastúpená: Vladimír Pokuta, starosta obce

(Ďalej len "obdarovaný")

**I.****Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je bezodplatné poskytnutie finančného daru vo výške 2000,- Euro (slovom: dvetisíc Euro) darcom obdarovanému.

**II.****Použitie daru**

1. Obdarovaný dar prijíma a zaväzuje sa zabezpečiť, že dar bude použitý výhradne na realizáciu projektu s názvom **Projektová dokumentácia k infraštruktúrnemu projektu (vodovod v obci Richnava)**, ktorý bol predložený a schválený v rámci *Výzvy na predkladanie žiadostí o spolufinancovanie tvorby projektovej dokumentácie a strategických dokumentov miest a obcí* (Vid' Príloha č.1).

2. Konkrétne obdarovaný použije dar uvedený v čl.1. na pokrytie výdavkov popísaných v schválenom rozpočte, ktorý je integrálnou súčasťou projektu uvedeného v čl. 2 ods.1 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č.1.

3. Obdarovaný je povinný uvádzať na výstupných dokumentoch súvisiacich s realizáciou projektu uvedeného v čl.2 ods.1 informáciu o tom, že daný dokument bol vypracovaný za podpory organizácií People in Need Slovensko, Inštitút pre dobre spravovanú spoločnosť a Kultúrne združenie Rómov Slovenska a použitia finančných prostriedkov z programu Open Society Foundations – Making the Most of EU Funds for Roma.

4. Ak obdarovaný použije dar alebo jeho časť v rozpore s odsekom 1. a 2. tohto článku, je obdarovaný povinný dar alebo jeho časť vrátiť darcovi na základe písomnej a odôvodnenej výzvy darcu zaslanej obdarovanému.

5. Obdarovaný je uzrozmnený s tým, že nemá žiadne nároky voči darcovia v súvislosti s darom.

6. Darca nenesie žiadnu zodpovednosť v prípade akýchkoľvek nárokov tretích osôb vo vzťahu k predmetu daru. Akékoľvek nároky, bez ohľadu na ich pôvod, vznesené voči obdarovanému alebo jeho pracovníkom alebo proti darcovi alebo jeho pracovníkom v súvislosti s predmetom daru tretími osobami budú výlučne na ťarchu a zodpovednosti obdarovaného.

### **III.**

#### **Odobzrdanie daru**

1. Finančný dar určený v čl. 1 tejto zmluvy bude rozdelený v pomere 70:30, pričom sa darcu zaväzuje zaslať obdarovanému prvú časť finančného daru vo výške 70% z celkovej sumy daru v prospech bankového účtu obdarovaného najneskôr do 14-tich dní odo dňa podpisu zmluvy.

2. Zvyšná časť finančného daru, teda 30% z celkovej výšky daru, bude obdarovanému zaslaná v prospech jeho bankového účtu do 14 dní odo dňa predloženia správy o realizácii projektu určeného v čl.2. odsek 1 spolu s výstupnými dokumentami projektu (napr. Projektová dokumentácia, strategický dokument obce a pod.), ktorá musí byť predložená najneskôr dňa 15.12.2012.

3. Predpokladaný začiatok využitia daru: 10.10.2012

4. Predpokladaný dátum vyčerpania daru: 30.11.2012

### **IV.**

#### **Vrátenie daru**

1. Obdarovaný vyhlasuje, že uviedol všetky informácie o svojej situácii pravdivo a úplne podľa jemu dostupných informácií v čase vyplnenia registračnej karty rodiny. Súhlasí, že ak vyjde najavo, že údaje ním uvedené nezodpovedajú skutočnosti, obdarovaný bude musieť obdržať dar, alebo jeho časť zodpovedajúcu pomernej časti v údajoch nevyhovujúcich skutočnosti vrátiť darcovi, a to na základe písomnej výzvy darcu zaslanej obdarovanému. Potvrdzujúca povinnosť o pravdivosti údajov je v sporných prípadoch na strane obdarovaného.

2. Darca sa môže domáhať vrátenia daru, ak by sa obdarovaný správal voči nemu tak, že by tým hrubo porušoval dobré mravy alebo v prípade, ak použije predmet tejto zmluvy v rozpore s účelom darovania uvedeným v čl. 2 tejto zmluvy.

3. V prípade, ak sa obdarovaný dopustí takého konania, (i) ktoré môže potenciálne ohroziť záujmy darcu; (ii) ktoré bude znamenať použitie daru na účel iný ako je uvedený v čl. 2 tejto zmluvy; (iii) ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom, a to najmä, ale nielen vo vzťahu k účelu tejto zmluvy; (iv) ktoré je v rozpore s etickými princípmi a základnými pravidlami morálky a ako také môže potenciálne ohroziť dobré meno a/alebo povesť darcu, je ktorékoľvek a každé z týchto konaní považované za podstatné porušenie zmluvy a darca je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a domáhať sa vrátenia daru, ktorý poskytol obdarovanému podľa tejto zmluvy.

### **V.**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je platná a účinná dňom ho podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

2. Táto zmluva a všetky právne vzťahy z nej vyplývajúce, vrátane prípadných sporov sa riadia výlučne slovenským právom, najmä príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení.

3. Akýkoľvek spor z tejto zmluvy bude rozhodovaný všeobecnými súdmi Slovenskej republiky.

4. Doručovanie písomností sa vykonáva na adresy zmluvných strán uvedené v tejto zmluve.

5. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať iba písomným očíslovaným dodatkom k tejto zmluve. Dodatok musí byť podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

6. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom dostane každá zo zmluvných strán.

7. Obidve strany týmto potvrdzujú, že táto zmluva je výrazom ich slobodnej a pravej vôle a že si prečítali celý jej obsah, na dôkaz čoho k nej pripájajú svoje podpisy.

Dátum a miesto podpisu:

V Bratislave, dňa ... *23. 10. 2012* .....



**PEOPLE IN NEED**  
**SLOVENSÁ REPUBLIKA**  
SVORADOVA 5, 811 03 BRATISLAVA  
Sídlo: Palešovo námestie 34  
053 04 Spišské Podhradie  
IČO: 35562611  
DIČ: 2021920923



Obdarovaný

*Pokrivá*

VLADIMÍR POKRIVA starosta obce Richnava.

Prílohy:

1. Schválená žiadosť o finančný dar spolu so schváleným rozpočtom
2. Kópia oprávnenia zastupovať a konať v mene obdarovaného